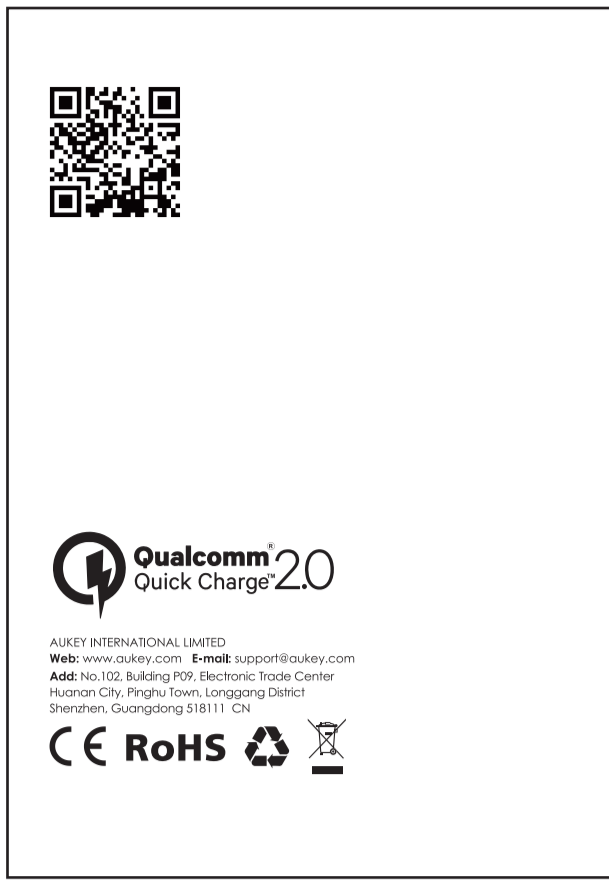


**INDEX**

English ..... 02-05  
 Deutsch ..... 06-10  
 Français ..... 11-15  
 Español ..... 16-20  
 Italiano ..... 21-24  
 日本語 ..... 25-28

- 01 -



**Introduction**  
 Thank you very much for choosing Aukey PA-T1 5 USB Ports Wall Charging Station. Please read this manual carefully before using the wall charger as it contains some important information. And if you have trouble understanding and follow the instructions listed in this manual please contact our customer support team at [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com).

**What is in the Box?**  
 Aukey 5 USB Ports Wall Charger  
 -AC Cable (8.8ft)  
 -Micro USB Cable (1ft)  
 -Instruction Manual

**Tech Specification:**

Brand	Aukey
Tech	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
Input	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
Charging Output & Power (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
Charging Output & Power (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
Total Power	34W
Size	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
Weight	149g / 5.26oz

**What is APower Technology?**  
**Smart:** Automatically recognize your mobile devices and compatible with them.  
**Fast:** Identify the voltage setting of your device and automatically adjust the output to fit, so you can charge at its full speed.  
**Easy:** All four ports have APower Tech, you do not need to find the most suitable USB output to charge, just plug your device into any of the ports.  
**Safe:** Over-current, over-charging, short-circuit protection make your wall charger and mobile devices safe.

- 02 -

**What is Qualcomm Quick Charge 2.0?**  
**Reduce Charging Time:** With Qualcomm Quick Charge Tech, you can charge devices up to 75% faster. Stay mobile and doing what you enjoy with dramatically reduced charging times.  
**Maximizes Power:** Quick Charge 2.0 uses the maximum power available from your Quick Charge 2.0 certified USB charging source to reduce the time you're plugged in compared to devices without fast charging technology.  
**Universal Charges:** Full compatibility and interoperability enables true universal charging, with

**Features:**  
 -APower Technology: Enable All speed charges and universal compatibility on a port with APower.  
 -Qualcomm Quick Charge 2.0: Up to 75% faster than conventional charging for the devices with Quick Charge 2.0 technology.  
 -Portable: Lightweight and compact design.

- 03 -

**Identification of Ports**

**FAQ and Solution:**

- Which charging port with APower should use to charge my device? Thanks to the APower Tech, 4 ports can be used to charge your mobile devices at full speed.
- The total output of the ports with APower is 7.2A, and how about the max output of each port? The max output of each port can reach up to 2.4A when the total 4 outputs does not exceed 7.2A.
- The input of my devices is only 1.000mAh will the product 2.4A high output harm it? No, the charger will identify the input current automatically and only supply the maximum charge current your devices.
- Can I use the quick charge port to charge my devices which do not have Quick Charge Tech? Yes, you can use this charger to charge any devices with 5V / 9V / 12V output. However, the charging speed will not as fast as the Quick Charge Tech compatible devices.

- 04 -

5. How do I check the input current and voltage of my device? Please refer to your devices' user manual, original charging adapter or contact the manufacturer to determine the information.

6. The Quick Charge port support 5V, 9V, 12V, and which voltage I should use to charge my device? Qualcomm Quick Charge 2.0 Tech can recognize the power source type of your device and automatically optimize the output power. If have over-current, short circuit protection and you do not need to worry if will over-charge your device.

**Note:**

- The wall charger may be a little warm when you use it to charge multi devices. This is normal.
- When your device is run out of the battery and power off, some devices may be charged a little slower at beginning because of the battery protection from your device.
- When use the Quick Charge port to charge your mobile devices, it will need more current, so we suggest you use the original charging cable came with your mobile devices or Aukey's Quick Charge cable.

**Waranty**  
 The Aukey PA-T1 Wall Charger is covered by Aukey warranty for 18 months from the date of its original purchase. If the device fails due to manufacturer defect, please contact us at [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) to launch a warranty claim. We will instruct you on how to return the product for repair/replacement.

**Contact**  
 For all inquiries, please email [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Please include your order number in your email if possible. This will help us to locate your purchase faster.  
 Website: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 05 -

**Einführung**  
 Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres Aukey PA-T1 5-Port USB Ladegeräts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Betrieb sorgfältig durch, um zu verstehen, wie ordentlich Gebrauch und Sicherheit. Sollten Sie Schwierigkeiten haben die Bedienungsanleitung zu verstehen, kontaktieren Sie unser Supportteam per E-Mail unter [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com).

**Packungsinhalt**  
 - Aukey PA-T1 5-Port USB Ladegerät  
 - AC Kabel (8,8m)  
 - Mikro USB Kabel (1ft)  
 - Bedienungsanleitung

**Technische Daten**

Marke	Aukey
Technologie	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
Eingang	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
Ausgang (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
Ausgang (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
Power	34W
Abmessungen	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
Gewicht	149g / 5.26oz

**Was ist APower Technologie?**  
**Smart:** Die USB Ports erkennen automatisch Ihre mobilen Geräte und passen sich ihnen an.  
**Schnell:** Die USB Ports identifizieren die Spannungseinstellung Ihres Geräts und passen den Ausgang automatisch an, so dass Sie mit voller Geschwindigkeit aufgeladen werden können.  
**Einfach:** Alle fünf Ports sind mit der APower Technologie ausgestattet. Sie brauchen nicht erst den besten geeigneten USB-Ausgang zum Aufladen zu finden. Verbinden Sie Ihr Gerät einfach mit einem der vier Ports.

- 06 -

**Sicher:** Überstrom-, Überladung-, und Kurzschlusssicherung machen das USB Ladegerät und Ihre mobilen Geräte sicher.

**Was ist Qualcomm Quick Charge 2.0?**  
**Reduziert Ladezeit:** Mit der Qualcomm Quick Charge Technologie können Sie Ihre Geräte bis zu 75% schneller aufladen. Bleiben Sie mobil und machen das, was auch immer Sie lust haben – dank der drastisch reduzierten Ladezeiten.  
**Maximiert Leistung:** Quick Charge 2.0 nutzt die maximale verfügbare Energie und reduziert so die Ladezeit im Vergleich zu anderen Geräten, die nicht über die Quick Charge Technologie verfügen.  
**Universelles Aufladen:** Volle Kompatibilität und Interoperabilität ermöglicht echte universelle Aufladung, ohne die Notwendigkeit mehrerer Kabel oder Adapter.

**Eigenschaften:**  
 -APower Technologie: Ermöglicht das Aufladen mit voller Geschwindigkeit und universeller Kompatibilität auf 4 Ports.  
 -Qualcomm Quick Charge 2.0: Bis zu 75% schneller als das herkömmliche Aufladen der Geräte ohne Quick Charge 2.0 Technologie.  
 -Mobil, Leichtes und kompaktes Design.

- 07 -

**Schnittstellenbeschreibung**

**FAQ und Lösungen**

- Welchen Ladeanschluss mit APower sollte ich nutzen, um meine Geräte aufzuladen? Dank der APower Tech kann jeder Port mit APower verwendet werden um Ihre mobilen Geräte mit voller Geschwindigkeit aufzuladen.
- Der gesamte Ausgangstrom des PA-T1 beträgt 7,2A. Wie hoch ist der Maximal-Ausgangstrom jedes Ports? Der Maximal-Ausgangstrom jedes Ports kann bis zu 2,4A erreichen, wenn der gesamte Ausgangstrom 7,2A nicht übersteigt.
- Der Eingang meiner Geräte beträgt nur 1000 mA. Ist der Ausgang von 2,4A zu hoch und kann meinen Geräten deshalb Schaden zufügen? Nein, das Ladegerät wird den Eingangstrom Ihrer Geräte selbstständig erkennen und liefert nur den maximal benötigten Ladebedarf.
- Kann ich mit dem PA-T1 meine Geräte aufladen, die nicht mit der Quick Charge Technologie kompatibel sind? Ja, Sie können das PA-T1 verwenden um alle Geräte mit einem 5V / 9V / 12V-Ausgang aufzuladen. Allerdings wird die Ladegeschwindigkeit nicht so schnell sein wie bei den Quick Charge Tech-kompatiblen Geräten.

- 08 -

Ja, Sie können das PA-T1 verwenden um alle Geräte mit einem 5V / 9V / 12V-Ausgang aufzuladen. Allerdings wird die Ladegeschwindigkeit nicht so schnell sein wie bei den Quick Charge Tech-kompatiblen Geräten.

Wie überprüfe ich den Eingangstrom und die Eingangsspannung eines Quick Charge Ladegeräts? Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, den Original-Ladegerät oder den Hersteller, um die Informationen zu bestimmen.

Das Aukey PA-T1 5-Port USB Ladegerät unterstützt die Aufladung von 5V, 9V, 12V. Welche Spannung sollte ich benutzen um mein Gerät aufzuladen? Qualcomm Quick Charge 2.0 Technologie kann die Stromquelle Ihres Geräts automatisch erkennen und den optimalen Ausgangsleistung liefert. Sie verfügt über Multi-Sicherheitschutzsysteme, wie den Schutz vor Überstrom-, Überladung, Überstrom und Kurzschlussicherung.

Wie weiß ich, ob mein Gerät von der Quick Charge Technologie unterstützt wird? Qualcomm Quick Charge 2.0 Technologie unterstützt die Geräte mit der Quick Charge Technologie. Bitte beziehen Sie sich auf die Bedienungsanleitung, den Original-Ladegerät oder den Hersteller, um die Informationen zu bestimmen. Außerdem können Sie die Liste der kompatiblen Geräte auf unserer Website ersehen oder uns unter [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) kontaktieren.

**Hinweis:**

- Das PA-T1 5-Port USB Ladegerät kann während der Verwendung etwas warm werden. Das ist aber völlig normal.
- Wenn sich Ihr Gerät aufgrund eines leeren Akkus ausschaltet, kann das Aufladen zu Beginn, wegen des Ausschuttes Ihres Gerätes, etwas langsamer ablaufen.
- Das Aufladen Ihrer Geräte mit der Quick Charge Technologie fordert hohen Energiefluss. Deshalb empfehlen wir Ihnen das

- 09 -

originale Ladekabel Free Mobile Geräte oder das Schnellladekabel von Aukey zu benutzen.

**Garantie**  
 Aukey bietet unseren Kunden eine Garantie von 18 Monaten ab Kaufdatum an.

**Kontakt**  
 Für Fragen betreffend unserer Produkte, kontaktieren Sie uns per E-Mail unter [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Wir werden uns so schnell wie möglich mit Ihnen in Verbindung setzen.  
 Website: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 10 -

**Introduction**  
 Nous vous remercions de choisir Aukey PA-T1 5-Port Chargeur. Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant de l'utiliser car il contient des informations importantes. Si vous avez du mal à comprendre et à suivre les instructions, contactez-nous par e-mail à [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com).

**Contenu de l'emballage**  
 - Aukey 5-Port Chargeur  
 - AC Câble (8,8m)  
 - Micro USB Câble (1ft)  
 - Manuel d'instructions

**Spécification Technique:**

Marque	Aukey
Tech	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
Entrée	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
Sortie de charge & Puissance (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
Sortie de charge & Puissance (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
Puissance totale	34W
Dimensions	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
Poids	149g / 5.26oz

**Quel est la Technologie de APower?**  
**Smart:** Reconnaître automatiquement les dispositifs mobiles et compatibles avec eux.  
**Rapide:** Identifier le réglage de voltage de votre appareil et ajuster automatiquement la sortie du câble d'adapter, de sorte que vous pouvez charger à pleine vitesse.  
**Facile:** Comme tous les 4 ports ont la Technologie de APower, vous n'avez pas besoin de trouver le USB sortie la plus appropriée.

- 11 -

pour le chargement. Il faut de brancher votre appareil dans un câble compatible des ports.  
**Sûr:** La protection contre surintensité, sur-charge, court-circuit rend votre chargeur plus rapide et les appareils portables en toute sécurité.

**Quel est Qualcomm Quick Charge 2.0?**  
**Réduire le temps de charge:** Avec Qualcomm Quick Charge Tech, vous pouvez charger les appareils jusqu'à 75% plus rapide. Rester mobile et faire ce que vous aimez avec le temps de chargement considérablement réduit.  
**Maximise la puissance:** Quick Charge 2.0 utilise la puissance maximale disponible vient de votre USB source certifiée par Quick Charge 2.0 afin de réduire le temps de chargement en comparaison avec des dispositifs sans la technologie de Quick Charge.  
**Charge universelle:** La compatibilité et l'interopérabilité complète permettent une véritable charge universelle, sans besoin de multiples câbles ou adaptateurs.

**Caractéristiques:**  
 -La Technologie de APower: Activer la charge à pleine vitesse et la compatibilité universelle à 4 ports avec APower.  
 -Qualcomm Quick Charge 2.0: Jusqu'à 75% plus rapide que la charge classique pour les appareils avec la Technologie de Quick Charge 2.0, portable, Design léger et compact.

- 12 -

**Identification of Ports**

**FAQ et Solutions:**

- Quel port de charge avec APower dois-je utiliser pour charger mon appareil? Grâce à la technologie APower, tous 4 ports peuvent être utilisés pour charger votre appareil portable à pleine vitesse.
- La sortie totale des ports avec APower est de 7,2A, et la sortie max de chaque port est de combien? La sortie max de chaque port peut atteindre jusqu'à 2,4A lorsque la sortie totale de 4 ports ne dépasse pas 7,2A.
- L'entrée de mon appareil est seulement 1000mA, est-ce que la haute sortie de 2,4A le rend mal? Non, le chargeur identifie le courant d'entrée nécessaire de vos appareils et fournit seulement le courant maximum de charge de vos appareils.
- Puis-je utiliser le port de Quick Charge pour charger mes appareils qui ne possèdent pas la technologie de Quick Charge? Oui, vous pouvez utiliser ce chargeur pour charger n'importe quel appareil avec sortie de 5V / 9V / 12V. Cependant, la vitesse de charge ne sera pas aussi rapide que celle des appareils compatibles avec la Technologie de Quick Charge.

- 13 -

Où, vous pouvez utiliser ce chargeur pour charger n'importe quel appareil avec sortie de 5V / 9V / 12V. Cependant, la vitesse de charge ne sera pas aussi rapide que celle des appareils compatibles avec la Technologie de Quick Charge.

5. Comment puis-je vérifier le courant d'entrée et le voltage de mon appareil? S'il vous plaît de vous référer au mode d'emploi de votre appareil à l'adaptateur de charge original ou de contacter le fabricant pour déterminer les informations.

6. Le port de Quick Charge supporte 5V, 9V, 12V, et quel voltage je devrais utiliser pour charger mon appareil? Qualcomm Quick Charge 2.0 Tech peut reconnaître le type de source d'alimentation de vos appareils et d'optimiser automatiquement la sortie. Il possède la protection contre surintensité et court-circuit, une résistance à l'excès de courant et un court-circuit, une résistance à l'excès de courant et un court-circuit, une résistance à l'excès de courant et un court-circuit.

**Notes:**

- Le chargeur peut être un peu chaud lorsque vous l'utilisez pour charger les multiples appareils. C'est normal.
- Lorsque la batterie de votre appareil est épuisée, certains appareils peuvent être chargés un peu plus lent au début à cause de la protection de la batterie de votre appareil.
- Lorsque utiliser le port de Quick Charge pour charger vos appareils portables, il aura besoin de courant massif, nous vous suggérons d'utiliser le câble de charge d'origine porté avec vos appareils portables ou le câble de Quick Charge de Aukey.

**Garantie**  
 Nous garantissons cet appareil Aukey PA-T1 Chargeur pendant 18 mois à compter de la date d'achat initial. Si l'appareil tombe en panne en raison d'un défaut de fabrication, veuillez nous contacter par e-mail à [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) pour lancer une demande de garantie. Nous irons vous indiquer comment retourner le produit pour réparation / remplacement.

- 14 -

Pour toutes les questions, veuillez envoyer email [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Pour faire référence au numéro de produit en français, veuillez nous contacter par e-mail à [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Nous irons vous indiquer comment retourner le produit pour réparation / remplacement.

Website: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 15 -

**Introducción**  
 Muchos gracias por haber elegido Aukey PA-T1 5 Puertos USB Cargador. Por favor lea atentamente este manual antes de utilizar el cargador de pared, ya que contiene información importante. Y si usted no puede entender y seguir las instrucciones que figuran en este manual, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte al cliente en [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com).

**¿Qué hay en la caja?**  
 -Aukey 5 Puertos USB Cargador de pared  
 -AC Cable (8.8ft)  
 -Micro USB Cable (1 ft)  
 -Manual

**Tecnología Especificación:**

Marca	Aukey
Tech	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
Entrada	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
Carga de salida y Potencia (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
Carga de salida y Potencia (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
Energía total	34W
Tamaño	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
Peso	149.5g / 5.26oz

**¿Qué es APower Tecnología?**  
**Inteligente:** Reconocer automáticamente los dispositivos móviles y compatibles con ellos.  
**Rápido:** Identificar el valor de voltaje del dispositivo y ajustar automáticamente la salida para adaptarse a él, para que pueda cargar en su máxima velocidad.  
**Fácil:** Como todos los puertos con APower tecnología, no es necesario encontrar la salida USB más adecuada para cargar y de conectar el dispositivo en cualquier de los puertos.

- 16 -

seguro: Protección contra sobre corriente, exceso de carga, cortocircuitos, asegura de la carga rápida y la seguridad de los dispositivos móviles.

**¿Qué es Qualcomm Quick Charge 2.0?**  
**Reduce el tiempo de carga:** Con Qualcomm Carga Rápida Tech, usted puede cargar dispositivos de hasta 75% más rápido. Manténgase móvil e haciendo lo que le gusta con tiempos de carga reducidos dramáticamente.  
**Maximiza la energía:** Quick Charge 2.0 utiliza la potencia máxima disponible de su USB certificado de carga rápida para reducir el tiempo de carga en comparación con los dispositivos sin tecnología de carga rápida.  
**Carga universal:** La compatibilidad y la interoperabilidad completa permite una carga universal verdadera, sin necesidad de cables o adaptadores.

**Características:**  
 -La tecnología APower: habilita carga toda velocidad y compatibilidad universal de 4 puertos con APower.  
 -Qualcomm Carga Rápida 2.0: hasta 75% más rápido que la carga convencional para los dispositivos con Quick Charge 2.0 tecnología, portátil, diseño ligero y compacto.

- 17 -

**Identificación de las piezas**

**FAQ y Solución:**

- ¿Qué puerto de carga con APower debo utilizar para cargar el dispositivo? Gracias a la tecnología APower, 4 puertos se puede utilizar para cargar sus dispositivos móviles a toda velocidad.
- La producción total de los puertos con APower es 7.2A, y cuál es el máximo de salida de cada puerto? El máximo de salida de cada puerto puede alcanzar hasta 2.4A cuando el total de 4 salidas no excede 7.2A.
- La entrada de mis dispositivos es solo 1000 mAh, producto de 2.4A se podría hacer daño? No, el cargador se identificará el corriente de entrada de los dispositivos necesarios y solo suministrará la corriente de carga máxima de los dispositivos.
- ¿Puedo usar el puerto de carga rápida para cargar mis dispositivos que no cuentan con tecnología de carga rápida? Sí, usted puede utilizar este cargador para cargar cualquier dispositivo con salida de 5V / 9V / 12V. Sin embargo, la velocidad de carga no será tan rápida como la de los dispositivos compatibles con la tecnología de carga rápida.

- 18 -

Si Puede utilizar este cargador para cargar cualquier dispositivo con salida de 5V / 9V / 12V. Sin embargo, la velocidad de carga no será tan rápida como la de los dispositivos compatibles con tecnología de carga rápida.

¿Cómo puedo comprobar la corriente de entrada y la tensión de mi dispositivo? Por favor consulte el manual de usuario de sus dispositivos, adaptador de carga original o póngase en contacto con el fabricante para determinar la información.

2. Cuando el dispositivo se queda sin la batería y la dimensión algunos dispositivos pueden cobrar un poco más lento al principio, debido a la protección de la batería de su dispositivo.

3. Cuando usa el puerto de Quick Charge para cargar sus dispositivos móviles, necesitará corriente masiva, por lo que le sugerimos que utilice el cable de carga original con sus dispositivos móviles o cable de carga rápida de Aukey.

**Garantía**  
 El Aukey PA-T1 Cargador está cubierto por la garantía de Aukey durante 18 meses a partir de la fecha de la primera compra. Si el dispositivo falla debido a defectos de fabricación, por favor póngase en contacto con nosotros por correo electrónico a [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) para iniciar un reclamo de garantía. Nosotro le informaremos sobre cómo devolver el producto para la reparación / reemplazo.

- 19 -

Para todas las preguntas, envíe un correo electrónico a [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Por favor incluya su número de orden en su correo electrónico si es posible. Esto nos ayudará a localizar su pedido lo más rápido.

Website: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 20 -

**Introduzione**  
 Lo ringraziamo molto per aver scelto Aukey PA-T1 5 porte USB caricatore da muro. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il caricabatterie. In questo manuale abbiamo informazioni importanti. E se avete problemi a capire le istruzioni riportate in questo manuale, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti a [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com).

**Che cosa è nella scatola?**  
 -Aukey 5 porte Caricatore da muro  
 -AC Cavo (8,8m)  
 -Micro USB Cavo (1ft)  
 -Manuale di istruzioni

**Tecniche Specifiche:**

Marca	Aukey
Tecnologia	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
Input	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
Output & Power (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
Output & Power (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
Potenza totale	34W
Dimensione	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
Peso	149.5g / 5.26oz

**Che cosa è APower Tecnologia?**  
**Intelligente:** Riconosce automaticamente i dispositivi mobili e compatibili con essi.  
**Veloce:** Identificare l'impostazione della tensione del dispositivo e regolare automaticamente l'output per adattarsi, in modo da poter caricare a velocità massima.  
**Facile:** Come prima 4 porte (tutte) hanno APower tecnologia, quindi non c'è bisogno di trovare l'uscita USB più adatta per ricaricare. E solo collegare il dispositivo a qualsiasi dei 4 porte.

- 21 -

**Sicuro:** Sovraccorrente, il sovraccarico, protezione dai cortocircuiti rendono il caricatore da muro il riciclaggio rapido e i dispositivi mobili di sicurezza.

**Cosa è Qualcomm Quick Charge 2.0 (Ricarica Rapida)?**  
**Riduce il tempo di carica:** Con la tecnologia di Qualcomm Quick Charge, si può ricaricare i dispositivi con la velocità fino a 75% più rapido grazie alle batterie a fare cose preferite per quel periodo di tempo.  
**Massimizza l'energia:** Quick Charge 2.0 utilizza la massima potenza disponibile dalla sorgente USB-ricaricata, che è certificato da Quick Charge 2.0, per ridurre il tempo rispetto al dispositivo senza tecnologia Ricarica Rapida.  
**Ricarica universale:** piena compatibilità e l'interoperabilità consentono vera ricarica universale, senza la necessità di cavi o adattatori multipli.

**Caratteristiche:**  
 -APower tecnologia: Abilita ogni piena velocità e la compatibilità universale a 4 porte con APower.  
 -Qualcomm Quick Charge 2.0: Fino a 75% più veloce di carica convenzionale per i dispositivi con Quick Charge 2.0 tecnologia. Portatile, Design leggero e compatto.

- 22 -

**Identificazione delle parti**

**FAQ and Solution:**

- Quale porta con APower devo usare per ricaricare il dispositivo? Grazie alla tecnologia APower, 4 porte può essere utilizzato per ricaricare i dispositivi mobili a piena velocità.
- La totale Output dei porti con APower è 7,2A, e come circa l'uscita massima di ogni porta? L'uscita massima di ogni porta può raggiungere fino a 2,4A quando il totale 4 salite non eccede 7,2A.
- L'input del mio dispositivo è solo 1.000mAh, il Output del caricatore con 2.4A lo rende di mio dispositivo? No, il caricatore identificherà il corrente di input dei dispositivi necessari e fornirà solo il dispositivo la massima corrente di carica.
- Posso utilizzare la porta di Quick Charge per collegare i miei dispositivi che non dispongono di Quick Charge tecnologia? Sì, è possibile utilizzare questo caricabatterie per collegare tutti i dispositivi con uscita 5V / 9V / 12V. Tuttavia, la velocità di ricarica non sarà veloce come i dispositivi compatibili tecnologia di Quick Charge.
- Come faccio a controllare la corrente di ingresso e la tensione del dispositivo? Per favore fare riferimento al manuale del dispositivo, adattatore di ricarica originale o contattare il produttore per determinare le informazioni.

- 23 -

Si prega di fare riferimento al manuale del dispositivo, adattatore di ricarica originale o contattare il produttore per determinare le informazioni.

4. La ricarica rapida di supporto porta 5V, 9V, 12V, e che tensione devo usare per ricaricare il dispositivo? Qualcomm Quick Charge 2.0 Tech può riconoscere il tipo di alimentazione dei dispositivi e ottimizzare automaticamente la potenza di uscita. Esso ha sovraccorrente, protezione da corto circuito e non è necessario preoccuparsi per over-charge vostro dispositivi.

**Note:**

- Il caricatore da muro può essere un po' caldo quando lo si utilizza per ricaricare i dispositivi multipli. Questo è normale.
- Quando la batteria di un dispositivo è esaurita, alcuni dispositivi possono essere caricati un po' più lento all'inizio a causa della protezione della batteria del dispositivo.
- Quando utilizza la porta di Quick Charge per collegare i vostri dispositivi mobili, che avrà bisogno di corrente di massa, quindi vi consigliamo di utilizzare il cavo di ricarica originale fornito con il dispositivo mobile o il cavo di Quick Charge di Aukey.

**Garanzia**  
 Il Aukey PA-T1 caricabatterie da muro è coperto dalla garanzia di Aukey per 18 mesi dalla data di acquisto originale. Se il dispositivo non funziona a causa di difetti di produzione, vi preghiamo di contattarci via email a [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) per lanciare una richiesta di garanzia. Vi informiamo su come restituire il prodotto per la riparazione / sostituzione.

**Comunicazione**  
 Per tutte le richieste, inviare un'email a [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com). Si prega di includere il vostro numero d'ordine nel vostro messaggio di garanzia, se è possibile. Questo ci aiuterà a individuare l'acquisto più velocemente.  
 Website: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 24 -

**はじめに**  
 このAukey PA-T1 5-Port USB Quick Charge 2.0急速充電器の取扱説明書をお読みください。使用前に必ずこの取扱説明書をお読みください。もしこの取扱説明書がわからない場合は、お気軽にお問い合わせください。  
 1. 製品の仕様  
 2. 充電方法  
 3. 安全に関する注意事項

**パッケージ内容**  
 -Aukey 5ポート充電器  
 -ACケーブル(8.8ft)  
 -Micro USBケーブル(1ft)  
 -取扱説明書

**製品仕様**

ブランド	Aukey
テクノロジー	APower & Qualcomm Quick Charge 2.0
入力	AC 100-240V 50-60Hz 1.5A (Max)
出力/充電電力 (APower)	DC 5V/2.1A (Max) & 3.6W
出力/充電電力 (Quick Charge)	DC 5V/2A, 9V/2A, 12V/1.5A & 10W/1.8W(Max)
総消費電力	34W
寸法	94*62*25mm / 3.7*2.36*0.98in(L*W*H)
重量	149g / 5.26oz

**APowerテクノロジーについて**  
**スマート:** スマートチップを内蔵しており、接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、それに合わせて充電を行います。  
**急速:** 接続された端末の入力電圧を自動的に検出することで、最大の出力で充電を行うことができます。  
**簡単:** 出力ポートがAPowerテクノロジーを採用しており、どの出力ポートにも、接続された端末が自動的に最適な充電電圧を供給してくれます。  
**安全:** 過電流保護・過充電保護・短絡保護機能を搭載しており、安全に充電できます。

- 25 -

**Qualcomm Quick Charge 2.0とは**  
**充電時間を短縮:** Qualcomm Quick Charge Techを使用しており、接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、最適な充電電圧を供給してくれます。  
**最大電力を最大化:** Quick Charge 2.0は、接続された端末から最大の電力を供給し、充電時間を短縮します。  
**ユニバーサル充電:** 接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、適切な入力電圧を供給してくれます。  
**互換性:** Quick Chargeに対応していない携帯端末も充電可能です。一部対応入力DC 5V/9V/12VのUSB電源に対応します。

**製品特徴**  
 -APowerテクノロジー: 任意のフルスピードと互換性を4ポートで実現し、接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、最適な充電電圧を供給してくれます。  
 -Qualcomm Quick Charge 2.0: 1ポートで最大75%の高速充電を実現し、接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、最適な充電電圧を供給してくれます。  
 -ポータブル・軽量なコンパクトのデザインで、持ち運びに便利です。

- 26 -

**製品各部の名称**

**よくある質問**

- どのAPowerポートにどのタイプの携帯端末を充電しますか? 接続された端末の入力電圧を自動的に検出しますので、どの出力ポートにも適切な入力電圧を供給してくれます。
- 最大合計出力が7.2Aですが、各出力ポートの最大電流は何アンペアですか? 出力ポートの最大電流が2.4Aです。
- お手元の携帯端末の入力電圧が1000mAですが、本製品の最大出力が2.4Aで充電すれば、携帯端末が壊れますか? はい、本製品が接続された端末の入力電圧を自動的に検出しますので、最も適切な電流を提供します。
- 本製品はQuick Charge規格に対応していない端末を充電できますか? はい、本製品は接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、最適な充電電圧を供給してくれます。ただし、充電速度はQuick Charge規格に対応している端末を充電するよりも遅くなります。

- 27 -

5. お手元の携帯端末の入力電圧と電流はどのくらいですか? どのタイプの携帯端末の取扱説明書、ご使用端末の充電電源アダプターご使用端末の取扱説明書、ご使用端末の取扱説明書、ご使用端末の取扱説明書をお読みください。

6. 本製品は5V/9V/12Vの充電電圧に対応していますが、どの電圧で携帯端末を充電しますか? Qualcomm Quick Charge 2.0規格は接続された端末の入力電圧を自動的に検出し、最適な出力電圧を供給してくれます。また、過電流保護、過充電保護、短絡保護機能を搭載しております。

**ご注意:**

- ご使用端末を充電中に、本製品が少し暖かくなる場合があります。異常な発熱は発生しません。
- ご使用端末が電圧不足から電源オフになった場合、充電完了とご使用端末のバッテリー保護機能が充電スピードを遅くする場合があります。

3. Quick Chargeポートによりご使用端末を充電中に、大きな電流が必要ですので、接続されたケーブルはAukey急速充電ケーブルのみを使用することを推奨いたします。

**保証期間**  
 Aukeyの製品について、ご購入日から18ヶ月間の保証期間を提供いたします。万一保証期間内に故障がございましたら、ご連絡ください。いつでもお気軽に当社 [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) でご連絡ください。製品が壊れた場合は修理または交換を行います。

**お問い合わせ**  
 何の質問もご質問もお気軽にこのウェブサイトを、このマニュアルまたは、当社 [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) までお問い合わせください。製品番号を記入した上で、当社 [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) までお問い合わせください。製品番号を記入した上で、当社 [support@aukey.com](mailto:support@aukey.com) までお問い合わせください。  
 公式サイト: [www.aukey.com](http://www.aukey.com)

- 28 -